



igandea  
2011/05/29  
domingo

# BASERRI EGUNA

Igartubeiti Baserri Museoa  
Caserío Museo Igartubeiti

10 VRTZUAREN  
ANIVERSARIO



CASERÍO MUSEO  
IGARTUBEITI  
BASERRI MUSEOA



Gipuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa

## 11:30

**Ferietan beraien produktuak saltzen dituzten  
Ezko-Itsasoko emakume baserritarrei omenaldia**  
Homenaje a las mujeres baserritarras que venden sus  
productos en las ferias

Aurreeskua eta orioigarrien banaketa  
Aurresku y entrega de reconocimientos

## 14:00

**Herri bazkaria**  
Comida popular

Oilasko erreak / Pollos asados. **Lumagorri**  
Gazta pintxoak / Pintxos de queso. **Berroeta**  
Txoixo egosi pintxoak / Pintxos de chorizo. **Basatxerri**  
Tolosako teila eta zigarrotxoak / Tejas y cigarrillos de Tolosa.  
**Gorrotxategi**  
Sagardoa, sagar zukua, kafea / Sidra, zumo de manzana, café.  
Prezia / Precio: 3€

## 12:00

**Bertsosaioa. Maialen Lujanbio eta Amets Arzallus**  
Sesión de bertsos. Maialen Lujanbio y Amets Arzallus

## 12:00

**Haurrentzako pintura tailerra. Erakusketa bat nola  
antolatu. 5 urtetik 12 urte bitartekoentzat**

Taller de pintura infantil y juvenil. Cómo montar una  
exposición. De 5 a 12 años

Partehartzaileek erakusketa eta inaugurazioa prestatuko dute.  
Diplomak banatuko zaizkie.

Los/as participantes montarán la exposición y prepararán la  
inauguración. Se entregará diplomas.

## 15:00

**“Igartubeitiko doinuak” Gaizka Sarasolaren kontzertua**  
“Igartubeitiko doinuak” Concierto de Gaizka Sarasola

Gaizka Sarasola, musikan, dantzan eta antzerkian aritua den  
txistulari lesakarra. Euskal Herriko musika tresna tradizionalak  
erabiliz euskal doinuen eta improbisazio askearen artean koka  
daiteke bere lana.

Gaizka Sarasola, txistulari lesakarra que se dedica también a la  
música, a la danza y al teatro. Su obra se sitúa entre las melodías  
vascas y la improvisación libre utilizando instrumentos de música  
tradicionales del País Vasco.

## Ekitaldi osoan zehar Durante todo el evento

**Idi dema erakustaldia**  
Exhibición de arrastre de bueyes  
**Elorza anaiaak Trikitilaria**

### \*Oharra:

Autobus zerbitzu jarraitua doan.

Igartubeitiko parkina idi dema erakustaldirako beharko denez,  
doako autobus zerbitzu jarraitua eskainiko dugu Santa Lutziko  
industriagunetik Igartubeiti, Irizar enpresaren laguntzarekin.

### \*Nota:

Servicio de autobús gratuito y continuo.

Con motivo de que la exhibición de bueyes tendrá lugar en el  
parking, habrá servicio de autobus gratuito continuo desde  
industrialdea de Santa Lucia a Igartubeiti, con el patrocinio de la  
empresa Irizar.

## Gozatu luxuzko esperientzia honetaz!

4 izarretako Iriarte Jauregi Hotelean gau bateko egonaldia  
zozketatzen dugu! Zozketan parte hartu nahi baduzu, osatu zure  
datuekin eta Baserri Egunean, maiatzak 29an, Igartubeiti Baserri  
Museoan entregatu kupoi hau.

## ; Vive una experiencia de lujo!

¡Sorteamos una noche gratis en el Hotel Palacio Iriarte de 4  
estrellas! Si quieres participar en el sorteo, completa tus datos y  
entrega este cupón en el Caserío Museo Igartubeiti, el día del  
Baserri Eguna, 29 de mayo.

Izen-abizenak / Nombre-apellidos: \_\_\_\_\_  
Helbidea / Dirección: \_\_\_\_\_  
Telf: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_

Babeslea / Patrocinador:  
[www.iriartejauregia.com](http://www.iriartejauregia.com)



Antolatzaileak / Organizadores:



Gipuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa  
Kultura eta Euskara Departamentua  
Departamento de Cultura y Euskería

Laguntzaileak / Colaboradores:



Gipuzkoako Foru Aldundia

Diputación Foral de Gipuzkoa

Landa Iragunaren Garapeneko Departamentua  
Departamento de Desarrollo del Medio Rural



Euskal

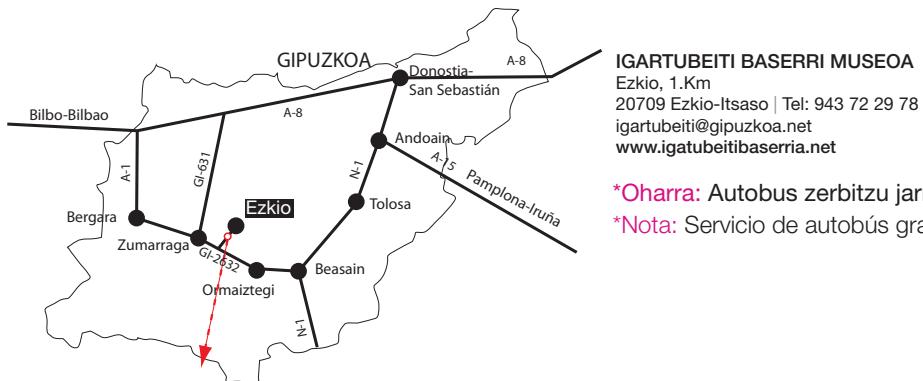
Baserriko

Oilaskoa

Polla de

Caserío Vasco

Babeslea / Patrocinador:



#### IGARTUBEITI BASERRI MUSEOA

Ezkio, 1.Km

20709 Ezkio-Itsaso | Tel: 943 72 29 78

igartubeiti@gipuzkoa.net

www.igatubeitibaserria.net

\*Oharra: Autobus zerbitzu jarraitua doan

\*Nota: Servicio de autobús gratuito y continuo

